



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

## IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI STUDI STORICI

VISTO l'art. 7 comma 6 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001 n. 165 e successive modifiche e integrazioni;

VISTO il Regolamento per l'affidamento a terzi estranei all'Università di incarichi di carattere intellettuale emanato con Decreto Rettorale Reg. 0267760 del 23/04/2010;

VISTO il Progetto (titolo) "Carteggio degli oratori mantovani alla corte sforzesca (1450-1500) - definitiva correzione e formattazione dei testi scannerizzati, in vista della pubblicazione su una piattaforma dell'Università degli Studi di Milano.", Codice CUP \_\_\_\_\_ (ove richiesto);

VISTO l'avviso di conferimento rivolto al personale interno pubblicato all'albo della struttura e sul sito Web d'Ateneo prot. n. 0032806/19 del 09/10/2019;

CONSIDERATO che tale avviso di conferimento rivolto al personale interno è andato deserto;

VISTO l'avviso di procedura comparativa (prot. n. 0036594/19 del 31/10/2019) pubblicato sul sito Web dell'Ateneo per l'affidamento di un incarico di collaborazione, della durata di 1 mese e per un compenso di 2.750,00 Euro lordo al collaboratore, avente ad oggetto lo svolgimento di attività:

- Scannerizzazione delle lettere degli oratori dei Gonzaga alla corte sforzesca risultate incomplete o corrotte nella precedente riproduzione; completamento della riproduzione (introduzioni, elenchi delle altre lettere diplomatiche presenti nel Carteggio dei Principi Gonzaga; elenchi dei corrispondenti dei Gonzaga e altri apparati).
- Controllo e correzione della grafia quattrocentesca secondo le regole della trascrizione diplomatistica (con riferimento a G. Tognetti, Criteri per la trascrizione di testi medievali latini e italiani, Roma 1982).
- Formattazione del testo e delle note, collazione con il testo a stampa, rilettura della trascrizione OCR e correzione degli errori eventuali, in vista della pubblicazione su piattaforma digitale.

Il lavoro sarà condotto mediante delle apparecchiature già in possesso del dipartimento.

VISTO il verbale di selezione prot. n. 0115248/19 del 15/11/2019 da cui risulta vincitore il Dott. Terreni Andrea;

CONSIDERATO che il compenso lordo di cui sopra risulta congruo per l'attività dedotta;  
VERIFICATO il budget nell'ambito del progetto (acronimo U-GOV) F\_DOTAZIONE\_2019\_DIP\_030 del Dipartimento di Studi Storici;



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

VISTO il verbale di selezione prot. n. 0115248/19 del 15/11/2019 da cui risulta attribuito al candidato il seguente punteggio:

COGNOME E NOME	LUOGO E DATA DI NASCITA	PUNTI
Terreni Andrea	Milano (MI), 19/05/1975	100

## DETERMINA

1. Il conferimento di un contratto di collaborazione al Dott. Terreni Andrea per lo svolgimento delle attività illustrate in premessa, nell'ambito del Progetto (titolo "Carteggio degli oratori mantovani alla corte sforzesca (1450-1500) - definitiva correzione e formattazione dei testi scannerizzati, in vista della pubblicazione su una piattaforma dell'Università degli Studi di Milano.", Codice CUP \_\_\_\_\_ (ove richiesto);
2. Il contratto, che prevede un compenso lordo al collaboratore pari a Euro 2.750,00, avrà la durata di n. 1 mese e sarà svolto a favore del Dipartimento di Studi Storici;
3. Il corretto svolgimento dell'incarico sarà verificato dalla Prof.ssa Maria Nadia Covini;
4. Il costo di Euro 2.983,75 graverà sul progetto (acronimo U-GOV e numero di creazione) F\_DOTAZIONE\_2019\_DIP\_030 / 28518 del Dipartimento di Studi Storici;

Milano, 15 novembre 2019

**IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI  
STUDI STORICI**

**Antonino De Francesco**